

Концепт «счастье» в языковой картине мира

L/O/G/O

Работа посвящена описанию и анализу концепта «счастье» в русской языковой картине мира.

Актуальность нашего исследования определяется неизученностью вопроса и частым обращением к этому понятию на уроках литературы.

Практическая ценность исследования заключается в возможности использования выводов и материалов исследования при изучении произведений русской классической литературы (творчество М.Ю.Лермонтова, Н.А.Некрасова, Л.Н.Толстого и др.), при разработке спецкурсов по данной проблематике, а также в практике преподавания методики обучения русскому языку, методики развития речи школьников.

Цель и задачи исследования:



Задачи:

- дать определение «концепта» и «языковой картины мира»;
- рассмотреть существующие толкования слова «счастье» в различных словарях; подобрать синонимы и антонимы;
- определить особенности интерпретации концепта «счастье» на материале русских пословиц и поговорок;
- рассмотреть функционирование концепта «счастье» во фразеологизмах;
- выявить составляющие концепта «счастье» у современных носителей языка.

Методологическая основа и методы исследования

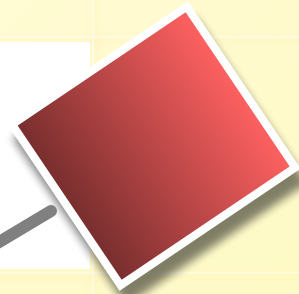
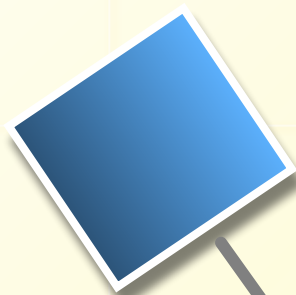
Методы исследования:

Метод научного наблюдения

Метод лингвистического описания

Метод классификации языковых единиц

Статистический метод



- «**Концепт** – это как бы сгусток культуры в сознании человека; то, в виде чего культура входит в ментальный мир человека. И, с другой стороны, концепт – это то, посредством чего человек – рядовой, обычный человек, не "творец культурных ценностей" – сам входит в культуру, а в некоторых случаях и влияет на нее." СТЕПАНОВ Ю. С.

«Языковая картина мира – исторически сложившаяся в обыденном сознании данного языкового коллектива и отраженная в языке совокупность представлений о мире, определенный способ концептуализации действительности» АПРЕСЯН Ю.Д.

«Счастье» – это неодушевленное абстрактное имя существительное среднего рода, 2 склонения.

Толковый словарь Ожегова выделяет следующие два значения этого слова:

- 1. Чувство и состояние полного, высшего удовлетворения.
- 2. Успех, удача.

- Толковый словарь Ефремовой добавляет к ним значение предикатива:
 - 1) О состоянии, когда очень хорошо.
 - 2) О везении, удаче, сопутствующих кому-л

- Малый академический словарь, повторив эти же значения, включает еще следующие: просторечное. **Участь, доля, судьба.**
- В значении вводного слова выражает удовлетворение по поводу чего-л.
- Формула вежливости, употребляемая в значении: удостоиться чего-л.

- В.И. Даль «Большой толковый словарь живого великорусского языка»:
- 1. *(со-частье, доля, пай) ср. рок, судьба, часть и участь, доля. Такое наше счастье, что на мосту с чашкой. Всякому свое счастье; в чужое счастье не заедешь.*
- 2. *Случайность, желанная неожиданность, талант, удача, успех, спорина в деле, не по расчету, счастье, счастки ж. мн. сев. вост. зап. и счаски, пск. счас. Кому счастье (кто счастлив) в игре, тому несчастье (тот несчастлив) в женитьбе. Эко счастье: два гриба на ложку, третий к стеблю пристал! Кому счастье, кому ненастье.*
- 3. *Благоденствие, благополучие, земное блаженство, желанная насущная жизнь, без горя, смут, тревоги; покой и довольство; вообще, все желанное, все то, что покоит и доводит человека, по убежденьям, вкусам и привычкам его. Жить в счастии, во времени, благоденствовать.*
- 4. *Кому, удаваться, спорить, везти, таланить. Ему счастливит во всем, в торговле, в картах.*

- Более развернутое определение дает «Философский словарь»: «Счастье – это понятие, конкретизирующее высшее благо как завершенное, самоценное, самодостаточное состояние жизни; общепризнанная конечная субъективная цель деятельности человека».

- **«Словарь по этике» предлагает следующее понимание счастья: «Счастье – как понятие морального сознания обозначает такое состояние человека, которое соответствует наибольшей внутренней удовлетворенности условиями своего бытия, полноте и осмысленности жизни, осуществлению своего человеческого назначения... Как и мечта, Счастье является чувственно-эмоциональной формой идеала, но в отличие от нее означает не устремления личности, а исполнение этих устремлений. Понятие Счастье не просто характеризует определенное конкретное объективное положение или субъективное состояние человека, а выражает представление о том, какой должна быть жизнь человека, что именно является для него блаженством».**

- Школьный этимологический словарь русского языка так объясняет происхождение этого слова: «счастье – общеслав. суф.-преф. производное (с помощью приставки **съ-** в значении «хороший» (см. сдоба) и суф. (-иј-) от **часть** (через «юс» малый). Буквально – «хорошая часть, доля»

Синонимы:

- блаженство
- благодать
- фортуна
- благоденствие
- предназначение
- благополучие
- удача
- успех
- случай
- благосостояние
- судьба
- талант
- везение
- наслаждение

- удачливость
- фарт
- состояние
- город
- счастьеце
- участь
- счастливый конец
- синяя птица
- пруха
- нахес
- доля
- лафа
- вовремяе
- вовремяе

АНТОНИМЫ:

беда,

горе,

злосчастье,

несчастье.

Фразеологизмы:

- *Слезы счастья или улыбка счастья.*
- *Считать, почитать за счастье (что-л. делать).*
- *Составить, сделать счастье кого-л.*
- *Иметь счастье делать что-л. (устар.) – учтивый оборот речи.*
- *К счастью, на счастье, по счастью, в знач. вводного слова: очень хорошо, следует порадоваться.*
- *Счастье везёт, привалило и т.п. кому-л. (разг.).*
- *На счастье (дать, прислать, сделать и т.п.) – чтобы был успех, удача, чтобы повезло кому-л.*
- *Слепое счастье.*
- *Попытаться, попробовать и т.п. счастья (счастье)*
- *Кузнец своего счастья.*

Счастье:

**Чувство
полного
душевного
удовлетворения**

**Благополучие
в жизни**

**Удачливость во
всем**

Представления о счастье, связанные с богатством, материальным благополучием:

- **Счастливому и промеж пальцев (в зубах) вязнет;**
- **Счастливому (богатому) не что деется: живет да греется;**
- **Кому счастье служит, тот ни о чем не тужит;**
- **Где нет доли, тут и счастье невелико;**
- **Кто запаслив, тот и счастлив;**
- **Тот счастлив, у кого есть хлеба с душу, платье с тушу, денег с нужу.**

Противоположные им по смыслу пословицы о нематериальной стороне счастья:

- Не в деньгах счастье;
- Счастье не в кошельке, счастье в руках;
- Счастье за деньги не купишь;
- Счастье лучше (дороже) богатства.

Пословицы и поговорки, в которых счастье отождествляется с везением и удачей:

- Со счастьем на клад набредешь, без счастья и гриба не найдешь;
- В схватке – счастье великое дело;
- Счастливый на коне, несчастный пеш;
- Счастье на коне, несчастье под конем;
- Не родись красивый, а родись счастливый;
- Не родись ни умен, ни красив, а родись счастлив;
- Тот счастлив плут, где сыщется кривой суд.

Пословицы и поговорки, в которых счастье предстает как закономерный итог труда и каких-то высоких заслуг:

- **Счастье у каждого под мозолями лежит;**
- **Там счастье не диво, где трудятся нелениво;**
- **Паши нелениво – проживешь счастливо;**
- **Каждый человек кузнец своего счастья;**
- **Счастье не в кошельке, счастье в руках;**
- **Нового счастья ищи, а старого не теряй.**

Пословицы и поговорки о ненадежности, непредсказуемости счастья:

- **Счастье не лошадь: не везет по прямой дорожке;**
- **Счастье, что трясье: на кого захочет, на того и нападет;**
- **Счастье легко на помине не бывает;**
- **Счастье вольная пташка: где захотела, там и села;**
- **Счастье, что волк: обманет, да в лес уйдет;**
- **Счастье – вешнее ведро;**
- **Счастье с несчастьем двор обо двор живут;**
- **Счастье без ума – дырявая сума;**
- **Мужик на счастье сеял хлеб, а уродилась лебеда;**
- **Легче счастье найти, чем удержать;**
- **Первое счастье не меняют на последнее.**

Пословицы и поговорки, в которых представление о счастье связано с негативными эмоциями: зависть, недоверие и т.п.:

- **Счастью не вовсе верь, на счастье не надейся;**
- **Счастью не верь, а беды не пугайся;**
- **Счастье пытаться – деньги терять;**
- **Не отведывай счастья, не купи коня хрома;**
- **Счастье искать – от него бежать;**
- **Счастливым быть, всем досадить;**
- **Где счастье, там и зависть.**

Пословицы и поговорки, в которых счастье противопоставляется уму или сопоставляется с ним:

- **Глупому счастье, а умному бог дает;**
- **Счастье везет дураку, а умному бог дал;**
- **Счастье без ума – дырявая сума;**
- **Счастье со счастьем сойдется, и то без ума не разминется;**
- **Глупому счастье, а умному напасть;**
- **Счастье ума прибавляет, несчастье последний отымает;**
- **Мудреному и счастье к лицу.**

Пословицы и поговорки, построенные на антитезе «счастье–несчастье»:

- Счастлив бывал, да бессчастье в руки поймал;
- Во сне счастье, наяву ненастье;
- Во снах счастье, а в быль напастье;
- Счастье с несчастьем двор обо двор живут (в одних санях ездят);
- Счастье с несчастьем смешалось – ничего не осталось;
- Счастье ума прибавляет, несчастье последний отымает;
- Кто в горе руки опускает, тот счастья никогда не узнает.

Пословицы и поговорки, в которых концепт «счастье» связан с общечеловеческими ценностями: дружба, правда, любовь и т.п.:

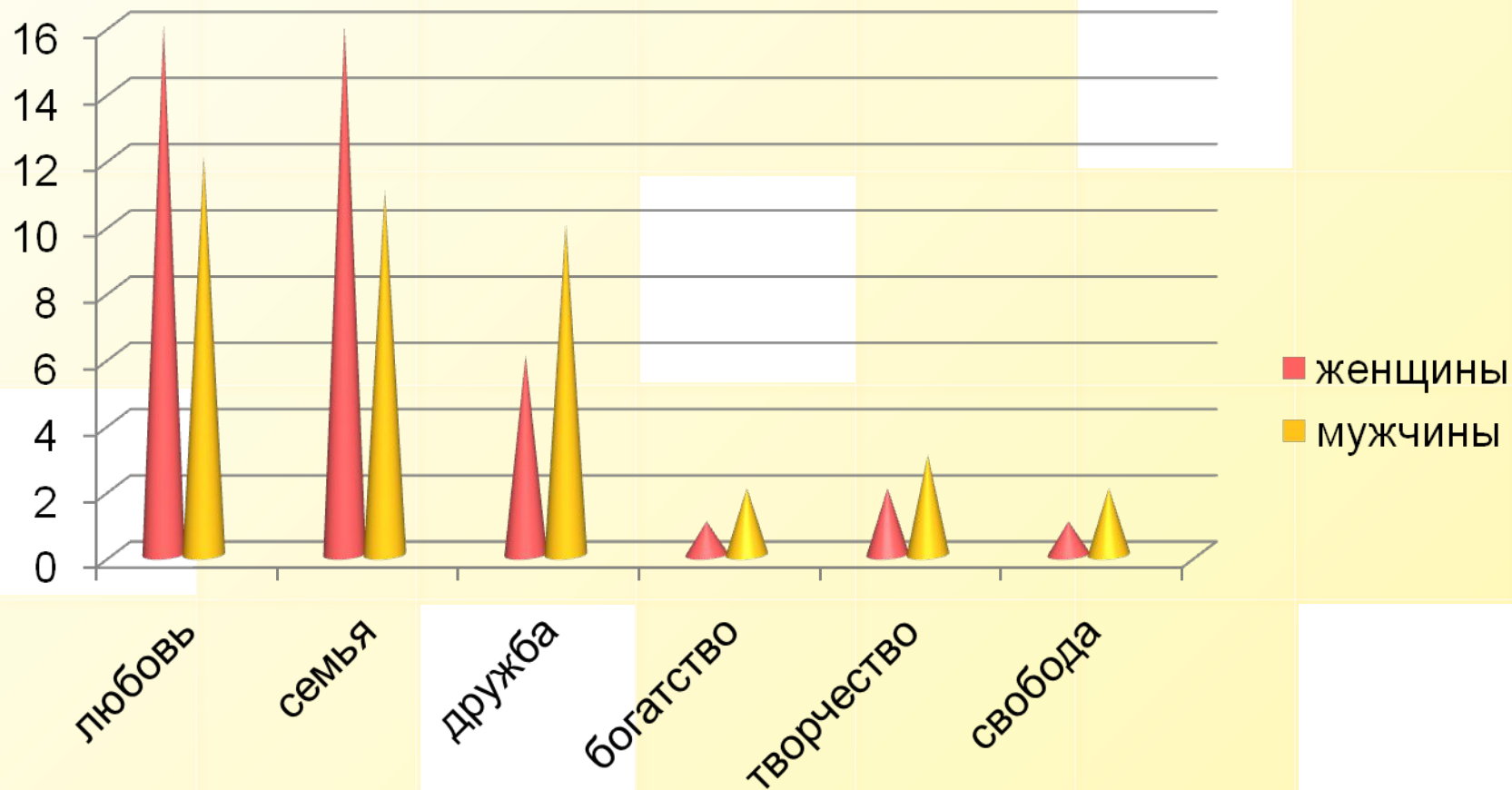
- Не родись красивой, а родись счастливой;
- Счастлив тот, у кого совесть спокойна;
- Неволя счастья не дает;
- Седина напала, счастье пропало;
- Где счастье, там и радость;
- Нет счастья, не жди и радости;
- К людям ближе, счастье крепче;
- Кто дружбу водит, счастье находит;
- Гость на порог – счастье в дом;
- Тому будет всегда счастливо, кто пишет нельстиво;
- Где правда, там и счастье.

Пословицы и поговорки о недостижимости счастья, построенные через отрицание:

- **Счастье не батрак: за вихор не притянешь;**
- **Счастье не кляп: в руки не возьмешь;**
- **В счастье – не в бабки: свинчаткой кону не выбьешь;**
- **Счастье не корова: не выдоить;**
- **Счастье не конь: хомута не наденешь.**

- У большинства опрошенных первые ассоциации со словом «счастье» – это любовь, семья, дружба, успех, здоровье. Причем приоритеты распределились следующим образом: до 30 лет у женщин на первом месте «любовь», у мужчин «успех», после 30 – у обоих полов «семья», а после 50 добавляется еще и «здоровье». Думается, это вполне объяснимо и с точки зрения генетики, и с точки зрения социального самоопределения человека. Очень обнадеживает, что в ассоциациях начисто отсутствует такой компонент смысла, как «благополучие, богатство», он выявился только при расставлении приоритетов всего у трех опрошенных из тридцати наряду с «любовью», «дружбой», «семьей», «удачей», «свободой» и «творчеством».

Счастье. Компоненты значения



- **Современные носители языка свободно оперируют лишь малой долей пословиц, поговорок и фразеологизмов с концептом «счастье», но это именно те, в которых заключены общечеловеческие ценности и нормы поведения. Абсолютное большинство вспомнили «На чужом несчастье счастье не построишь», «Не в деньгах счастье» и «Не родись красивой, а родись счастливой».**

- **Более юная часть опрошенных уверена, что счастье обязательно придет, если ты его заслуживаешь, а вот люди после сорока склонны к мысли, что «дуракам везет». При этом ощущают себя счастливыми большинство опрошенных (в среднем 70–90 баллов из 100), за исключением 16-летних девушек (только 30 баллов).**

- **Современные носители языка не воспринимают в концепте «счастье» негативных аспектов, не боятся «расплаты» за счастье, хотят быть счастливыми и уверены, что достойны этого. При этом вопреки расхожему мнению об «испорченности нынешней молодежи», для абсолютного большинства опрошенных концепт «счастье» прочно привязан к межличностным отношениям, а не к плоскости материальных благ и ценностей**

Выводы:

- Концепт «Счастье» имеет исторически эволюционирующий и изменчивый характер, что нашло отражение в особенностях его реализации в лексике и фразеологии.
- Концепт «Счастье» – это, несомненно, важная единица языковой картины мира, и она несет в себе такие базовые смыслы, как «благосклонность судьбы», «удача», «интенсивная радость», «благополучие и процветание», «чувство удовлетворения жизнью», выступая чувственно-эмоциональной формой идеала.



**Спасибо за
внимание!**

L/O/G/O